

Rx Only
STERILE EO



AQUACEL™ Foam

ARAHAN PENGGUNAAN

Pembalut busa AQUACEL™ pelekat dan bukan pelekat busa Hydrofiber™

PENERANGAN PRODUK

Pembalut busa AQUACEL™, pelekat dan bukan pelekat, merupakan rangkaian pembalut luka busa Hydrofiber™ steril yang terdiri daripada lapisan poliuretana luar kalis air dan pad penyerap berbilang lapisan; dengan pembalut pelekat yang mempunyai sempadan pelekat silikon. Pad penyerap berbilang lapisan mengandungi lapisan busa poliuretana dan lapisan sentuhan luka bukan tenunan Hydrofiber™.

Pembalut yang amat menyerap ini, melekat kepada luka, menyerap bendalir luka dan mencipta gel lembut yang melekat rapat kepada permukaan luka dan mengelakkan persekitaran lembap di dalam luka, yang menyokong proses penyembuhan tubuh. Lapisan sentuhan luka pembalut menimbulkan trauma minimum semasa ditanggalkan.

Pembalut pelekat mempunyai sempadan silikon yang menyediakan lekatan yang kemas, mesra kulit dan menyokong penanggalan pembalut tidak traumatis.

ARAHAN PENGGUNAAN

Pembalut busa AQUACEL boleh digunakan bersendirian atau sebagai pembalut penutup (secara gabungan dengan produk lain) dan boleh dipotong mengikut bentuk dan saiz. Jika pembalut pelekat dipotong, pita tambahan mungkin diperlukan untuk

menempatkannya dengan kemas. Pita tambahan, atau penetapan cara lain, akan diperlukan untuk mengemaskan pembalut busa AQUACEL bukan pelekat di tempatnya.

Pembalut busa AQUACEL bertindak sebagai penghalang luka terhadap pathogen virus bakteria dan darah (contohnya virus HIV dan Hepatitis). Penggunaan pembalut ini tidak memberi jaminan atau penjamin terhadap AIDS atau Hepatitis transmisi virus.

INDIKASI

Pembalut busa AQUACEL™ boleh digunakan untuk pengurusan penyakit kronik dan luka akut, seperti:

- Ulser kaki, bisul tekanan (Tahap II-IV) dan ulser diabetes;
- Luka pembedahan (pasca operasi, tapak penderma, dermatologi);
- Ketebalan separa (darjah kedua) luka bakar;
- Luka traumatis atau pembedahan dibiarkan sembuh dengan niat sekunder seperti sayatan pembedahan;
- Luka pembedahan yang sembuh dengan tujuan utama, seperti dermatologi dan pembedahan sayatan (mis. ortopedik dan vaskular)
- Pengurusan luka setempat yang terdedah kepada pendarahan, seperti luka yang telah disingkirkan secara mekanikal atau pembedahan dan laman penderma;
- Luka yang menyakitkan;
- Melecat;
- Kerosakan;
- Potongan kecil;
- Luka dan luka bakar kecil.
- Pembalut busa AQUACEL™ mungkin termasuk dalam protokol penjagaan yang menyeluruh untuk melindungi daripada kerosakan kulit.

KONTRAINDIKASI

Pembalut busa AQUACEL tidak sepatutnya digunakan terhadap individu yang sensitif atau mempunyai tindak balas alergi terhadap pembalut atau komponennya.

LANGKAH BERJAGA-JAGA DAN PEMERHATIAN

Amaran: Kesterilan adalah dijamin melainkan jika beg telah rosak atau dibuka sebelum penggunaan.

Peranti ini hanya untuk penggunaan tunggal sahaja dan tidak boleh digunakan semula. Penggunaan semula boleh menyebabkan peningkatan risiko jangkitan atau pencemaran silang. Sifat fizikal peranti mungkin tidak lagi optimum untuk kegunaan asal.

Pembalut luka ini tidak seharusnya digunakan dengan produk penjagaan luka yang lain tanpa terlebih dahulu merujuk kepada pakar kesihatan.

Semasa proses penyembuhan biasa badan, bahan yang tidak perlu dikeluarkan dari luka yang boleh membuatkan luka kelihatan lebih besar daripada beberapa penukaran pembalut yang pertama.

Sekiranya anda melihat kerengsaan (kemerahan, keradangan), maserasi (pemutihan kulit), hipergranulasi (pembentukan tisu yang berlebihan) atau sensitiviti atau tindak balas alergi, hubungi pakar kesihatan.

Luka harus diperiksa semasa penukaran pembalut untuk (1) tanda jangkitan berlaku (kesakitan meningkat, pendarahan, kepanasan/kemerahan tisu sekeliling, saliran luka), (2) terdapat perubahan dalam warna luka dan/atau bau, (3) sebarang gejala tidak dijangka yang lain berlaku (contoh: maserasi atau hipergranulasi).

Pembalut busa AQUACEL menyediakan persekitaran lembap yang menyokong pertumbuhan saluran darah baharu, oleh itu, saluran darah yang baru terbentuk mungkin sekali-sekala menghasilkan bendalir luka yang bercampur darah.

Sekiranya anda mengalami kesukaran menanggalkan pembalut, pembalut perlu tepu sepenuhnya dengan salin steril atau air steril dan bendalir dibiarkan menyerap ke dalam pembalut.

Penggunaan pembalut AQUACEL™ melekat dan tidak melekat belum dikaji pada luka akibat herpes simplex atau impetigo.

Selain itu, untuk ulser kaki, bisul tekanan, bisul diabetes, darjah kedua luka bakar, tapak penderma, luka pembedahan atau trauma yang dibiarkan sembuh secara primer atau niat sekunder:

- Rawatan jenis luka yang disenaraikan di atas hanya boleh dilakukan di bawah pengawasan profesional penjagaan kesihatan.
- Langkah-langkah sokongan yang sesuai harus diambil jika sesuai (contoh: Penggunaan pembalut mampatan lulus dalam pengurusan ulser kaki vena atau langkah-langkah lepasan tekanan dalam pengurusan ulser tekanan).
- Kolonisasi luka kronik adalah perkara biasa dan bukan merupakan kontraindikasi penggunaannya dari persalinan. Pembalut boleh digunakan pada luka yang dijangkiti di bawah pengawasan perubatan bersama dengan terapi yang sesuai dan pemantauan luka yang kerap.
- Pengendalian glukosa dalam darah, serta langkah-langkah sokongan yang sesuai, harus dibekalkan dengan ulser kaki diabetes.
- Pada luka bakar tahap kedua, pertimbangkan prosedur pembedahan alternatif jika luka itu tidak dilantik semula setelah 14 hari.

ARAHAN UNTUK PENGGUNAAN

1. **Jangan guna jika kantung produk steril rosak.**
2. **Penyediaan dan Pembersihan Tapak Luka:**
Sebelum memakai pembalut, bersihkan bahagian luka dengan menggunakan pembersih luka yang sesuai dan keringkan kulit di sekitarnya.
3. **Penyediaan Pembalut dan Pembersihan:**
 - a. Pilih saiz dan bentuk pembalut untuk memastikan pad penyerap pusat (kawasan di dalam tetingkap pelekat), adalah 1cm (1/3 inci) lebih besar daripada kawasan luka.
 - b. Keluarkan pembalut dari pek sterilnya, meminimumkan hubungan jari dengan permukaan luka dan permukaan pelekat di mana berkenaan. Tanggalkan pelapik pelepaskan jika menggunakan pembalut pelekat.
 - c. Pembalut boleh dipotong mengikut bentuk yang anda perlukan.

- d. Pegang pembalut di atas luka dan luruskan bahagian tengah pembalut dengan bahagian tengah luka. Letakkan pad terus di atas luka. Bagi pembalut pelekat, ratakan sempadan pelekat.
- e. Pembalut atau pita pengekalan yang sesuai perlu digunakan untuk mengemaskan pembalut di tempatnya jika pembalut tidak mempunyai sempadan pelekat atau jika pembalut pelekat telah dipotong.
- f. Bagi lokasi anatomi yang sukar dibalut, seperti tumit atau sakrum, pembalut pelekat yang dibentuk khas boleh digunakan.
- g. Buang mana-mana bahagian produk yang tidak digunakan selepas membalut luka.

4. Pembuangan Pembalut:

- a. Pembalut haruslah ditukar apabila ditunjukkan secara klinikal (iaitu: kebocoran, pendarahan berlebihan, kesakitan meningkat atau rasa syak jangkitan berlaku. Pembalut busa AQUACEL direka untuk kekal di tempatnya tidak lebih daripada tujuh hari).
- b. Luka perlu dbersihkan pada selang yang sesuai.
- c. Untuk membuang pembalut, tekan ke bawah dengan lembut ke atas kulit dan dengan berhati-hati angkat satu sudut pembalut. Teruskan sehingga semua sisi telah bebas. Secara berhati-hati angkat keluar pembalut dan buang mengikut protokol klinikal tempatan.

Simpan pada suhu bilik (10°C - 25°C / 50°F - 77°F). Lindungi daripada cahaya. Pastikan kering.

Sekiranya maklumat atau panduan lanjut diperlukan, sila hubungi Perkhidmatan Profesional ConvaTec atau lawati kami di www.convatec.com.

Dibuat di UK

© 2018 ConvaTec Inc.

®/™ menunjukkan tanda dagangan ConvaTec Inc. AQUACEL, logo AQUACEL dan Hydrofiber adalah tanda dagangan berdaftar di United States.

	Jangan guna semula		Baca arahan penggunaan
	Disterilkan dengan etilena oksida		Nombor lot
	Jangan guna jika bungkus rosak		Tarikh tamat tempoh
	Nombor katalog		Tidak mengandungi lateks getah asli
	Pastikan kering		Jauhkan pada cahaya matahari
	Had suhu		

ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
USA
1-800-422-8811

 ConvaTec Limited, First Avenue
Deeside Industrial Park,
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK